

Hi khawvel thilthawtheina le thuneina, setan thuhnuoia um popo hi, Isu Krista in, Pa thu a awi khan, Kross ah khan, setan thuneina hai chu hneban in a um tah a nih. Kross a khan, suol le thina thilthawtheina (power) hai chu a suktawp hmak a nih. Chatuon hringna le thina umta nawna hmun a hung hring suok a nih. Chuongchun thina chun thu tawpna a neih chu nei thei ta lovin, hi khawvel buoina le harsatna a hai hin, beidong lovin, thlamuongna lungril ei nei thei a nih.

Thil hai chu an awlsam lei ni lovin, thil harsa hai chu sawnawteah ding chau an ni lei lem in, chuongchun hieng (rinumna) hai hin chatuon ropuina lam ah a mi thuoi tu anni lei lem leiin, Isu Krista zar in ngamtu ei hung ni thei a nih.

Pathienin A Naupa ei ta dinga a hung pekna ni Christmas ei hmang hin, ei lungril ah khawvel a rinumna, beidongna, natna, thina hai khawm chu ei 'demonetize' (an value ei suk bo) ve thei a, Christmas, khawvel ngamtu piengna champha a ni ang in, Isu Krista zar chauvin chu khawvel ngamtu nina chu intrawmpui vetu ei ni seng theina dingin Pathienin a thu malsawm raw seh.

MERRY  
CHRISTMAS AND  
A HAPPY NEW  
YEAR!!

Vol-11. No. 10

Nov -Dec 2016



# Hrepuitu

**HMAR CHRISTIAN FELLOWSHIP DELHI**  
(Regd No:S/ND/599/2015)

## **MERRY CHRISTMAS**

**Editorial - 1% CHARGE REMAINING**

**KHAWVEL THIL HAI "DEMONETIZE" - LR Varte**

**KRISMAS HLA HAI - Rev. Roding L. Pulamte**

**KRISMAS - EI LAICHÎNAH ISU KRISTAA'N SIENG HUN**  
by Upa Lalsiemlien Pulamte

**KRISTIEN KHAWVEL CHANCHIN LAWRKHAWM**

**QUALITY THRATAK PA\***

**FAMKIMNA TIENG PAN PEI\***

**PATHIEN TRITNA\***

**THIENGHLIM THILTHAWTHEINA\***

**EI PATHIEN RINGUM\***

**I RINGUMNA CHU A VA ROPUI NGEI\***

**HRIET TRULNA\***

**KA TESTIMONY - Pi Grace**

\*Selwyn Hughes a ziek "Everyday with Jesus" ("Nitin Isu leh") anthawka sermon inleit.

## Hrepuitu

Hmar Christian Fellowship Delhi  
Chanchinbu Thlakip Suok  
( Regd No:S/ND/599/2015 )

Vol. 11 No. 10 Nov-Dec 2016

### Editor:

L. Robert Varte

### Jt. Editor:

Upa Lalsiemien Pulamte

### Editorial member:

Pu Immanuel Khobung

Contributing editors:

Pastor Lalditsak Inbuon

Pastor Siesang Joute

### Address:

Editor, Hrepuitu,

2/4 Block 2

NMRH

Minto Road

New Delhi - 110002

Tel: +8588806754

Email: [hrepuitu@yahoo.com](mailto:hrepuitu@yahoo.com)

### Lakman:

Copy khat Rs 20.00

Kum khat Rs 200.00

*Hrepuitu a article insuo hai a hin, ngaidân suklanga um ( hai ) hi HCF Delhi ngaidan a ( n ) ni chuong kher nawh. Ziek tu tin mawphurna a ni lem. Pathien thu le artikul insuo nuom hai chun iengtiklai khawma editor hai email ( hrepuitu@yahoo.com ) kuoma thuziek hai chu pek thei zing a nih. - Editor*

### Editorial:-

#### “1% CHARGE REMAINING”

Voituk chu inhmasaw ruma zingtieng suok dinga ka hei insiem chu, ka phone charger in hmu zo ta lo chu, ka buoi sie nasa khop el a. Ka phone hlak 1% charge chau a um tah ti signal kha a sen in a hung in lep deu zing bok. Nasatakin ka zong a, ka hmu zo chuong tah sinaw leiin, ka phone chu a hung thi tah nghe nghe a. Phone thi chu a tangkai na iengkhom a um ta thak naw a nih. Ka sunghai zuk hal dingin, an min tum let lem sie, hmangai deuvin to trokin ka sin tieng chun ka phone thi chu pai in ka fe tah a. Ka sin thawna hmun ah phone charger extra ka lo nei leiin, chuongchun phone chu charge in ka hmang nawk thei tah a nih. Christmas ei hmangna a hin, ei thlarau charge iengzam ei nei ding ti ka ngaituo a. Kei khawm iengzat in am ka thlarau charge a nih a? Ieng percent am charge i nih a? Thi vang vang am hmang thei trok trok chauva charge ei nim? Ei charge rawn pol eh, ei hmang rawn thei ding a nih a. Ei charge rawn po leh, ei hmang sawt thei ding a nih a. Ei charge rawn po leh, ‘battery saver mode’ hmang a trul naw ding a nih.

‘Battery saver mode’ hmang zing zing Kristien ka lo ni lem rawi am?

### KA TESTIMONY

Pi Grace  
Shiv Vihar

#### Bible chang innghatna. Rom 10:8

“Thu chun a hnai che, i bau le i lungrila khom a um,”

Pathien thu hi ei ni ah, ei lungril le ei ni ngei a a um ti Rom ziek ah ei hmu a. Hi hrilfiena ding hin kan chinlai thil pakhat hei hril vak lang. Ka pa hi evangelist a nih a, chuleichun hmun dang dang ah kan um hlak a, kumkhat chu Meitei ramah kan um a. Kha khuo mi hai khap ei ni en chun mak tak elin, nipui ni a hai hin mi zakuo an hawk hlak a nih. Entirnan, inneina khuo dang ah um sien, an khuo a mi zakuo nei thradeu hai zakuo kha haw in, an hak el hlak a nih. Anni chun mak ti khawm an ti nawh a, a pangai angah an ngai lem a nih. Kawngkhat a chun an lungril inthieng le an in unauna a suklang chiengin ka hriet a. Keini khom kan zakuo hai a chang chun an hung hawin, ka nu puon mawi hai khawm an haw hlak bok.

Rom 10:8 a chun thu hi eini ah a um ti le ei lungril suong ngeiah a um ti in ziek a nih a, chuong ang tak chun, Pathienthu hi eini ngei in ei neih ei “hak” hi a thlo biek hlak a nih. Ei ta an tah leiin. Mi ta haw fawm chu hun a dei sawt nawh a, nikhat chu pek kir a ngai nawk hlak a nih.

Ei crusade ei hmang zo char bok a, ei speaker in mani intodel, tuorselna le taimakna a hril hai kha kei khawm nasatakin a mi *challenge* a. Tulai khawm nitinin Bible ka tiem chang khawm hin an ringin ka tiem tlat hlak a nih. Pathienin thuthar a mi pek hma khat chu inringin naupang school kai lekha tiem ang elin, ka tiem ri vung vung hlak a nih.

Ei zuk hril tum tak chu hihi a nih, Pathien rawl hrieting chun eini tieng khawm ei theitawpin eiin pek ve a trul a nih.

Tiemtu popo Lalpan a thar takin malsawm seng raw seh.

Hrepuitu :Nov-Dec 2016

Merry Christmas

## HRIET TRULNA

Ei beisei thuhring hi an hning nawna dingin pom tlat ei tiu. Thutiemtu chu ring a um si a.”(v.23)

Tiem ding le ngaituo zawm dingin: Hebrew 10:19-31

Bible hi Pathien ringumzie entirna inziekna lekhabu indik tak le a suonga hmun tamtak lai Pathien ringumzie ziek langin a um a nih. Kum 4000 hma dai tah khan, hnuoi um sung popo chu, bu tu le bu sîk le, khaw dei le khaw lum dam, nipui le thlasik dam, sun le zan dam chu bo naw nih, a ti a nih (Genesis 8:22). Kumtin el hin a tharin, Pathien chu a thu hril an khêl thak naw a nih. Genesis 15:13-14 chun Pathienin Abraham kha hieng ang hin a hril anni kha “I thlahai chu anni ram ni lovah, mikhuolin la um an ta, an rong bawlpêk an tih ti chiengtakin hre raw khai. Chun kum zali sukrinum an ta; chun chu hnungsah chun sum tamtak nein la hung suok an tih.” Chuong ang chun thil a um am? Exodus 12:41 a chun ““Chun kum za li le kum sawmthum tawpa chun, hienghi a na, chu ni char chun hienghi a na, LALPA mipuihai chu Aigupta rama inthokin an fe suok ta a.”

Zawlnei Isai khan nunghak thienghlim chun nau von a ta, a hming chu

## TRONGTAINA

Ngilneia mi hmangaitu Pa, i mizie le nunchang ka hriet rawn po leh, nang hriet zuol che ka nuom. Hieng ka thil hmu tranhai hin ka thlarau a chok phur a, nang chu inthuktaka hrethei dingin mi thruoi raw. Isu Krista hmingin ka ngen che. Amen.

## KHAWVEL THIL HAI “DEMONETIZE”

L R Varte

“Keimaah thlamuongna in hmu theina dingin hieng thu hi ka hril cheu a nih. Hi khawvela hin buoina tuok hlak in tih. Nisienlakhom huoi takin um ro, keiin khawvel ka ngam tah” a ta.” **Johan 16:33**

Kum tawp thla tawp tak ei hung chuongkai tah a, Pathienin a mi thuoi dan hai popo ngaituo chun lawm um tak a nih, anachu chuonglai zing chun thil tamtakin lungril a ngaituo ding le lungril sawl pui ding mani tawk ah, ei neih chet ring a um.

Ei hma el ah Christmas hmang dingin lungril a eiin puocha zing bawk. Tulai *demonetization* in a tawk buoi phak chin, *common man* ei ni ve leiin, khawvel le khawvel thil ngaituo hin hun tamtak ei hmang a, lungril sawlna khawm ei neih tlangpui ring a um. Khawvel ropuina, hausakna, hming thratna, sum le pai, mit le lungril la thei tamtak ei hnung le hma tieng, ei sir khing tieng khingtieng in a min thuom vel vong hang thlir chang hin chu Pathien thu ngaituo ei in ti lai khawma, ei in ring hman, ei lungril chu Pathien a hlimna thuruk khawm ngaituo le hringpui thei lo khawpin khawvel lungkhama in a milen hmang el thei ding a nih, tiin voituk (hi artikul ka ziek) tuk hin khaw he, zingkar thlasik dei lai, Pathien kuomah tawngtaina malamin, park ah *joggers* hai zakuo jacket le muffler inbel hai lai chun, half pant le t-shirt inphan nylon t shirt hakin hei *jogging* ve hrim hrim ka tih tiin ka hei inthok dok a.

Hi tuok a Pathienin a mi pek, Johan 16:33 thu hi voisun ei zuk ngaituo ding le Christmas khawm ei thlir na dinga ei chang thlang ni sien. Hi chang a “khawvel ka ngam tah” ti hi ka hriethiem ngai nawh a, ka lungril ah chun khawvel ah rinumna tamtak kara, khawvel ka ngam tah ti hi chu intak ka ti hlak a nih. Anachu Pathien thrangpuina zar chovin voituk chu a bung popo ka hei thiem vong chun fie emem hin ka lungril ah ka hriet thiem vong a nih. Pathien chu inpakin um raw seh. Anleh, iem ni tang a ta, ka hriet thiem thil hai chu?

Ei thlamuongna chu hi khawvel ah harsatna le beidongna um lo lei in lovin, harsatna le beidongna kar a khawm, Isu Krista ah ei hringnun (tuta le nakie chen a ding khawm) innghat a ni lei lemin, Krista in ei hmatieng mi humhimna dinga a thil thaw hai lei lemin, chu ngamna lungril chu eiin trawmpui ve thei a nih.

Sum le pai hi iengkim a ni nawh a nih, ti thei tu hai chu sum le pai neih treu hai a nih, ti fiemthu ang elin, sum hau deu lang chu hih annawleh saw saw neih thei ding ka na tiin, annawleh hi neka thalem ngirhmun ah zuk ngir insang lem met lang ti khawvel a leng ei ni leiin, a chin a len in, mani ngirhmun neka insanglem met zuk beiseina hi hi khawvel fe dan khawm a nih.

Anachu Isu Krista ah iengkim innghat tu hai chun, hieng ang lungril hi an put ve ding a nih? Khawvel ah hausakna, hmingthratna, insangnahai neinaw lang khawm, Isu Krista I neih leiin I lung a awi thei am?

Am, ringnawtuhai khawvel chu Krista zuitu eini leia hringnun danglam lam hraw in hi khawvel ‘suk buoi’ khawpa ei nun ei hmang naw leiin, khawvel mi hai leh danglamna khawm um lo le hmu ding um thrak lova hringnun ei hmang leiin, khawvel mihai ang ela lungril neih khawm thil um thei a ni naw ding?

Ringtu hai chu ei chang thlang ah ei hmu ang hin, khawvel hausakna nei nawh inlang khawm, rinumna tinreng, taksa le lungril natna, beidongna le thina chen hai khawmin min trin san naw ding nihai sienkhawm, ei ringna ei chel nghet tlat chun, hieng khawvel thil popo chungah leng theina lungril Thlarau Thienghlim thangpuina zarin neih thei ei tih. Chu lungril chu eini in a thaw a thaw a zuk neih thei khawm ani nawh. Pathienin a mi pek el ding a nih, Ama ah ringna eiin nghat phot chun. Pathien ngeiin ringna (faith) thrangnaw chun Ama ei suk lawm thei nawh tiin a mi hril a nih. Chuleiin Christmas khawm khawvel tieng en lovin, chungtieng lungril innghat tlat a ei hmang, chun, mupui hai angina thlarau thla in vuong der der thei ei tih. Hihi a nih, khawvel ka ngam tah ti umzie chu.

-contd on page 20

## I RINGUMNA CHU A VA ROPUI NGEI

“Aw Lalpa ngilneina chu vanahai khi a um a, i ringumna chu van dumhai khi a tong a nih.” (v.5)

Tiem ding le ngaituo zawm dingin: Sam 36:1-12

Tulai ringumnawnaa sip khawvela hin, ei Pathien ringumna thuhai ei hmu hi a va ropui ngei. Aw Lalpa, sipaihai Pathien, nangma ang mihrât tum an uma? (Sam 89:8). Chun felna hi a kawngthren ning a ta, ringumna hi a kawngkhi ning a tih (Isai 11:5). Eini ringum lovin um inla khawm, ama chu ringumin a um zing a nih.; Ama le ama ân phat thei si naw a (2 Timothy 2-1). Hieng chang popo hai hin Pathien ei ringna chu a sukrât nawh am a nih? Pathien hi lo ringum naw sien chu, a mizie naw angtaka khawsa a lo ni ding a nih. Lo ringum naw pal sien (entirna dingin), a Pathien nina a tâwp hmak ding tina a nih.

dumhai khi a tong a nih.” Hi chang hi Sam ziektu chun Pathien ringumzie chu tawp neilo, a ringumna danglam ngai lo le inkhi ruollo a ni thu a suklang a nih. Pathien thu iengkim el hi a ropui a nih. Mihriem ngaituosuok le inkhi ruol an nawh. A ringumin, thil iengkhawm a theinghil ngai nawh, thil a suksuol ngai nawh, a thutiem a hlen ngei ngei hlak, ro a rel suol ngai nawh, a thu a lakkir ngai nawh, chun a thu pêk tah chua keitan ngai ta nawh. A thupuong, a thil hril reng rengah ringumin, ahlen ngei ngei hlak. Chuleichun annawm, khawvel popo a Kristien popovin ngam takin ei ti thei nasan.

Lalpa zangaina leiin sukbohmangin ei um naw a, a lunginsietna chun a kang ngai naw leiin, zing tinin a thar a, i ringumna chu a ropui a nih (Trap Hla 3:22-23).

## TRONGTAINA

Aw Lalpa, i va ropui ngei de. Thilthawthei ropui, hmangaina le zangaina ropui, hieng chung popo lai i ringumna ropui. Chutaka chun ka va lawm ngei. Amen.

## EI PATHIEN RINGUM

“Pathien ringum, ama hmangaia a thu zawmtu chunga suon sâng chena thuthlung le lunginsietna innghat zinga” (v.9)

Tiem ding le ngaituo zawm dingin: Deuteronomi 7:7-20.

Tuhin Pathien mizie dang nawk - A ringumna tieng hei hril ei tih. Pathien chu iengkim a hril le a thaw taphawt ah a ringum a nih. Tulai khawvel setak a hin, Pathien mi thlatlam ngailo, mi maksan ngailo, ringum, a thu inkhêl ngailo ei neih hi ei va vangnei ngei.

Unâu, in nupa kârah ringumnawna leiin harsatna i tuok am? Annawleh, i chungah mi an ringumnaw leiin, lungrilna ngâwingâwia um i nih am? Mihriem lungril hi a ringumnawzie ei hriet suok pha hin lungngai um tlaktak a nih. Eini ngei khawm ei lungril eii en thrat a trul a nih. Mi tuel khawm hi ringumnawna suola inthawk hin a fihlim ei um ring a um nawh.

Midang le in thutiemna karah, annawleh, in nupa kara thutiem êm sukse naw inla khawm, Krista

chungah suksuol i ni tlat a nih. Eini a var le ro a mi pêk enkawlna ding a hai bêk a hin, ei suksuol hlak a nih.

Chuleiin, vawisuna châng a hin Pathien iengkima ringum le iengtiklai khawma ringumhlak tieng ei en chun, a va hadam thlak ngei. Eini chu ringumnaw hlak inla khawm, ama chu a ringum zing hlak si. Pathien ringumna ka ringhla pha pha, ka tleirawl laia hla pakhat lungrila hung inlang vang vang hlak hi a hung thar nawk hlak a nih.

*A hlawsam thei nawh, Pathien a ni leiin,*

*A hlawsam thei nawh, A thu a tiem ta chu*

*A hlawsam thei nawh, Aman thrangpui a che*

*A hlawsam thei nawh, Aman dawn a che.*

## TRONGTAINA

Mi ngilnei le hmangaina a sip Pathien, ka thlarauvin hi thu hi a hriet leiin, a va ropui ka ti ngei. Thil iengkim hi Pathienin a thawtheina a hin, thil pakhat a thaw thei thak naw a um a nih. Chuchu, eini min hlawsamtir hi a nih. Hi thutak hi nitin a ka hringna lamtluonga ka kalpen thruouit ni rop raw seh. Amen.

## KRISMAS HLA HAI

Rev. Roding L. Pulamte

Kum 2016 Krismas chu Pathienin a mi lo thuoitlung chu a ni ta zing el a, hi article tiemtuhai popo Hlimna Krismas, Lawmna Krismas chibai leh.

Krismas hla, a sûn a zâna ei khawvarpui le hlimpui hai hi la zuk tuihni met ei tih.

Pastor Thangngur hla: Thupui- ‘Zân ril laia berâmpu’ ti hla hi Krismas huna chun zânril mit inhriel rak lai le sûn pachang lai khom hmun insâng changtu a ni deu zatzat a. Châng 3na, tlar khatna: ‘A hi a nih, vân thu ril’ Hnam tin chi tin intlanna ding... ti hi a um zie paw naw hai chun, ‘A hi a nih, vân thu hril’ tiin hlim takin an sak ni awm a nih. Hi hla hin a hril nuom chu: Isu Krista hi, vân thu ril, vân lairil, vân laimû, vân mutâl, a ni zie a hrilna a nih. A hi a nih vân thu ril, ti chuh Pathien thu lai ril, thu ril Isu Krista ngei chu hnuoiah a hung puongsuok thu a hrilna ni dingin ân lang. Vân Pathien chêngna thu ril Isu chu hnam tin, chi tin intlanna dinga hung a ni zie a hril a nih. VÂN THU RIL a nih.

Thupui: VÂN Lal nau a hung pieng. (Khawvêla hin Lal tamtak an hung pieng ta a) Hi hla hi Pastor Thangngur phuok ni awm taka hrilna a um zeuzeuva. Mizo Kristian Hla Thar Bu le Hlimna Hla Bu a chun Pu RL Kamlala hla phuok tia ziek hi an dik nîng a tih. (a). Châng 3na, tlar 3na hi ei sak dân tlângpui tak chun ‘Ran thlêngah a nu Mari chawiin an va hmuh,’ ti a na. Mizo Hlathar Bu le Hlimna Hla Bu a chun, ‘A chûn rieng Mari chawi lai nau chu an va hmuh,’ ti a nih. Isu Krista hi a pieng zân lâ laa ran thlêng chunga a zâl lai va hmu le chibai va bûktu chu Berâmpuhai hi an nih. Isu pieng thu hriltu vântieng mihai an fe liem charin, berâmpuhai chu inhmaw deuvin an fe a, Mari le Josef ran bu pêkna thlêngna naute zâl chu an va hmu a.’ (Lk. 1:16) ti a nih. Pu Kamlala hla dungzui chun Khawsak mivarhai chun ‘A chûn rieng Mari chawi lai nau chu an va hmuh,’ ti a na. Khawsak mivar Lal Arasi zuituhai khan arasi danglam tak chu an zui ta a, zân khat, zân hni el thil chu nin ân lang nawh. Herod-in naute an thattir kha kum hni hnuoi tieng ti a ni leiin Khawsak mivarhaiin Isu an hung hmu hi a thlaa tiem thei ni dingin sui thei a nih. Chuleiin ran thlêngah a nû Mari chawiin an va hmu, ti nêk hin **A chûn rieng Mari chawi lai nau chu an va hmu**, ti hi a phuoktu phuok dân a nih. (aw) Châng 2na tawpna tak: An berâm mâksanin Lal chibai an buk a, ti hi kha hma khan chuh **An berâm makasanin Lal chibai an va bûk**, tiin sak hlak a ni a.

Berâmpuhai khan an berâmhâi mâksanin Isu chu chibai an va bûk ni dingin ngaituona a fe. (b) Chang 4na, tlar tawpna: Chibai bûkna râpthlâk pe dingin an suok tah, ti hi ei sak dân a na, Pu Kamlala hlaa chun ‘Chibai bûkna râpthlâk pêk tumin an suok tah,’ ti a nih. (ch) Thupui: Lal pieng ni, (Lal pieng ni kawla liem hnung), hi Krismas hla fe emem hi Pu Saidailova phuok a ni a. Mizo Kristian Hla Thar Bu (an ni hi a original koltu ang deuva ei ngai an ni a). sut 10na, 2007 chena khan chu a thunon a um naw a, amiruokchu kum 1955 - 60 lai bawr vêla inthok khan a thunon a hung suok ta a, a châng danghai leh inmil deuvin ei sak ta a nih.

### Hlimtakin Inpâk ei tiu

1. Tienawawlneihaiin an lo hrillawk ngei kha,  
Davida khawpuiah a hung pieng Lal Krista;  
Vân angel varhaiin hla mawi ropui remin,  
Lal Krista pieng thu chu lawmtakin an hung hril.  
Hlimtakin inpâk ei tiu,

Sandamtu Lal Krista chu;  
Ei nei ro thilhluhai a kuomah pêng ei ta,  
Lawmna rângkachak le rimtui inhlân ei tiu.

2. Hieng anga Lal lawmum a lawm naw tûm um ding?  
Khawvél lalhai nêka Lal ropui a ni si;  
A ram kin naw ni a, a lien pei ding a nih,  
Khawvél ro rôl a tih, chatuon, chatuon chenin.
3. Vân angel vârhaiin sün le zân chawl lova,  
Halleluia tia an inpâk nghok ngai naw;  
Riengvai le rimsihai hmangaina leiin maw,  
Vân ropui mâksanin ran thlêng tlawm a hung bêl.
4. Hlim le lawmna Krismas chibai kan hung bûk cheu,  
Lungngaia beidong le lusûnhai ta dingin,  
Hlimna Krismas ngei le Lawmna Krismas nisien,  
Hlim tak le lawm taka hmang din kan ditsak cheu.

Dec. 20, 2016

### THIENGHLIM THILTHAWTHEINA

“LALPA ei Pathien chu chawimawi unla, a ki innghatna bula chun chibai buk ro, ama chu a thienghlim si a” (v 5)

Tiem ding le ngaituo zawm dingin: Sam 99:1-9

Pathien tritna chu ei hriet photnaw chun, Pathien lunginsietna chu hre thei ngai nawng ei tih. Bible hotu A.W. Tozer chun hieng hin a ziek a nih “Pathien biek le chawimawina hunser a hai hin, Pathien ropuina annawleh a thilthawtheina inthûkzie tritna tieng nilo thil reng renghai chu, Kohran inthruoina thil a khawm, thiltha a suok ngai nawh. Mihriem, suol kawptlat le ramsa inthienglo ang ela um chun, thienghlim famkim le chunghnungtak Pathientak chu an tuokpui pha, tri le inthin dor dorah a um angin, eini khawm Pathien inzana le tritna lungril ei neih hma chun, a hmangaina le lunginsietna hrethei ngai nawng ei tih. Tulai chu pulpit le thuhrilna a hai khawm, Pathien nungchang le mizie tieng nêk hmanin, ngaithlatuhai ngaithlak nuom zawngtieng, eini hriet nuom zawng tieng thuhril ei uor tah a nih.

Chu nek hman chun, Pathien mizie ei tiem fuk pha pha, to a, ngaituo zawm ding ei nih vei leh. Mi tukhawmin Pathien thienghlimna chu thlarauvina a hmu thar phot naw chun, thil ropui tak an thaw thei nawh. Ezekial khan a thil hmu kha “an kekuolhai chu an insang in tri an um hle a” tiin a hril a nih (Ezekial 1: 18). Jakob chun Genesis 28:17 khan hieng an hin a tih annaw,”Hi hmun hi tri a va um ngei de, Hihi hmun dang an naw a, Pathien in a lo ni hi tie, hihi ram kotkhar a no ni hiti”

Pathien tadingin hmangtlak ni ding chun a hmaah kunin inthin pum rau khopin ei pan naw chun tangkaina nei ngai nawng ei tih. Ei mihiem varna le thra intina hin Pathien ei pan thei nawh. Tienlâia ringtuhai khan Pathien chu inzâ êmêm le ropui ti êmêm chunga an biek hlak ang khan, tulai ei la um am? Ei um tanawh a hawi ngei.

### TRONGTAINA

Aw Lalpa, nang ka hung hnaih che, tri pumin, sienkhawm ka tri leitak che chun ka hnai che a nih. Thil iengkhawm annawleh tukhawma ka lungrla tritna hi sukbo thei naw nihai, nang chau naw chun. Mi ko hnâi rawh, nang chau hi ka sandamna le ka thienghlimna chu i nih si a. Amen.

## PATHIEN TRITNA

“LALPA tri chu suol theidana a na”(v.13)

Tiem ding le ngaituo zawm dingin: Thuvarhai 8:1-21.

Ei chîn ânthawkin Pathien danglamzie, a ropuzie, a thienghlimzie le ama chu hnaih ding chun inzâtaka hnaih ding ai zie le a tritumna khawm tri dinga inchûktir ei ni hlak a. Pathien tri chu (zanita eiin chûktah ang khan) varna bul anih ti khawm ei hriet a, chun Pathien nunchang, a thienghlimna chu inzâa, a hmabula kunthei dingin ei thlarau siemna chu (Isai ang khan), rongbawlna le Pathien ramah sinthawhlâwk nawk lemna kong chu a nih.

Anachu, Pathien tri hei titak hi iem ning a ta? A chang chun Bible a hin tri dingin, chun a chang chun tri lo ding damin ami hril a. Tritna pakhat chun mi a thrangpui laiin tritna dang nawk thung chun mi a sukzam hlak a nih. Hieng tritan pahnih inangnawna chu iem ning a ta?

Mi thrangpui hlak tritna chu hieng inzana hmun, ngaihlutna, inza leia tritna,

ropui tina le Pathien ropuinaahai chun hmutheii a um a nih. Tritna misukzâm hlaktu ruok chu 2 Timothy 1:7 ah ami hril fie pêk a nih. “Pathien in tritna thlarau a mi pêk naw a, thilthawtheina le hmangaina le lungril feltak neina thlarau a mi pêk lem a ni si a.”

Grik thumal “deilia” ti chu mi dâwi, mi lungril châu deu/hrâtnâw a kâwk hlak. Ei lungril dâwizep le lulul hi Pathien ânthawk an nawh. Eini mihiem lungril ânthawk a ni lem. Lungril dâwizep hai chu mi trithawng hlak mi an nih. Nang le nang khawm indawn sin ta. Pathien tritna nilo, hi khawvela hin thil ieng ienginam i lungril a suk derthawng annaw leh a sukthlaphang hlak che a um a? Chuonghai chu Pathien nêk khawma i tri lem annawleh i lungril ah hmun lienlem an hluo anni chun, tritna indiklovin i lungril chu ro a rel pêk che a nih.

## TRONGTAINA

Aw Lalpa, ka lungril ah nangma hmel hleikhuo thei tritna hai hi i hma bula ka hung sie a. Nang inzana lungril le trina indiktak mi siem pêk la, chuongchun ka lungril ah tritna thralo popo hai chu an bohmang theina dingin. Amen.

## KRISMAS – EI LAICHÎNAH ISU KRISTA A’N SIENG HUN

- Upa Lalsiemlien Pulamte

“Thu chu taksain a hung inchang a, eini lai a hung chêng a, . . (Jn 1:14)

Krismas huna hin khawvel sandamtu, Isu Krista piengchampha thu hi hril hlaw tak ning a ti. A mi sandamna thu chu a poimaw lai zingin mihiema a hung insieng leia ei hamthratna dang dang hai tuta trum chu hril ei tum a nih. Ama zâra Krista nina Pathienin eininaa a mi pom pêk hai hril ei ta, chun chu chu a tlung theina dinga inngaitlawm taka Isu Krista, Pathien Naupa meu ei laichinah a hung insiengna ei hril lut tum ding a nih.

Thuthlung Hlui tieng la hei chêng hmasa phot ei ti. Leviticus bung 16-a khan Israel mipui ta dinga suol ngaidamna thilhlan Aronin a'n hlan dan ding a'n ziek a. A hmasa takin Aron chun ama puola suol ngaidamna le ama le a sunghai ta dingin inremna thilhlanah bawngchal chu that a ti. Bawngchal thisen chu a kutpâr hmorin zângaina lalthrungpha hma tieng le a chunga the'ng a ti. Chu zoa mipui ta dinga suol ngaidamna thilhlanah kôl pakhat thatin a thisen chu a chunga ang bokin theng a ta, inthien a ta, Israel thlahai chu an inthieng nawna laka inthok chun sukthienghlim a ti. Kôl hring pakhat lu chunga chun a kut khing hnia innghatin, Israel ritlona, helna le suolna po po chu insam a ta, kôl chun an suolna po po chu thlalêr hmun reah phur a ta, chu taka chun insuo hmang ning a ti.

Pathien leh suol an inrem thei nawh. Israel hai kha Pathienin ieng angin hmangai sien khom an suol man an chawi hrim hrim ding a nih. Thisen suok naw chun suol ngaidamna a um thei nawh. Chuleiin, Pathienin rem a ruot pêk a. Kôl thina le thisen khan Israel hai suol man a tlak angin Pathienin a pom pêk a nih. Thilhlanâ inthla hmanga um kôl khan Israel nauhai ai awin suol le suolin a man, Israel mi kha Pathien ngaia chun Israel sungkuoa inthok inthla hmang a nih. Kôl le suol thaw Israel mi hai inlaichinna /inzomna kha Pathien remruot pêk a nih. Thilhlanâ hin kôl le Israel inlaichinna Pathienin a siem pêk chu an inthiengnawna laka inthok sukthienghlimna a nih. Thuthlung hluia hin chu bâk chu kôlin hammhatna dang a'n tlungtir a um nawh.

Thuthlung thara ruok chun ran ni ta loin, Isu Krista chu Pathien Beramte, khawvel suol phurhmangtu ding a lo ni tah (Jn 1:29). Ama chu Kalvari maichamah ei suol intlanna dinga Pathienin a ruot chu a nih. Ama chun khawvela mi po po ai awtu niin mi po po ta dingin a hringna a'n hlan a.

Isu Krista ninahai chu Pathienin ei ninaah a mi pom pêk a. 2 Kor 5:14-a chun, “Mi po po ta dingin mi pakhat a thi a, chuleiin mi po po khom an thi a nih” tiin a mi hril pêk a. **Isu thina kha Pathienin ei thinaah a mi pom pêk leiin suol man chu thina a nih a ti kha Isu thinaa khan ei suol man chu tlâkin a um tah.** Isu thinaa khan eini chu ei hring ta hlauh lem a nih. Ei suolna kha Isuah a'n nghat a, a thina kha ei thinaah a lo pom el a nih. Chu chu Pathien remruot le tum dân a nih.

Chuong ang bokin, Isu thonawkna khan ei thonawk ngei ding a ni ti a suk chieng. “Ama thi anga eini khom ama le inzoma ei thi chun ama a tho ang bokin ama leh inzomin eini khom keithoin um ve ngîi ei tih (Rom 6:5). **A thina leh ei inzom chun a thonawkna le khom inzom ngei ei ta, ei thonawk ngei ding a nih.**

Chun, Isu Krista felna chu ei felnaah pom pêk ei nih. Rom 5:18-a chun hieng hin a'n ziek a: “Chuongchun, mi pakhat bawsietna leia mi po poin thiemnaw an chang angin, mi pakhat thil fel thaw leiin mi po po thiemchangin an hring thei pha tah a nih”. Isu'n felna sin a thaw leiin thiemchang ei hung ni tah a, ei chungah hékna thu um ta loin mi fela puong ei ni tah. 2 Kor 5:21-a chun “Ama zâra Pathien felna ei lo chang ve theina dingin, suol hrim hrim nei lo chu, eini leiin Pathienin suol phurtuah a siem tah a nih”. Pathien ngaia chuh mihriem felna hi puon triek tirdak um tak neka tirdak um lem a nih. Chuleiin, mihriem felna chu hnawl a ni leiin Pathienin ama felna ei lo chang ve theina dingin Krista chu ei suol phurtuah a siem a nih. **Krista felna chu ei felnaah puong pêkin ei um tah.**

Isu Krista chu Pathien Naupa a nih. Pathiena inthoka insieng, a mizie nei le a thilhawtheina po po khom a nei a. Tirko Paula chun, “Ahriet lawkhai chu a Naupa ang taka um dingin a ruot lawk si a, a Naupa chu unau tam tak laia nau

## FAMKIMNA TIENG PAN PEI

“LALPA in Pathienin a phut chu ieng dang khom an naw a, in thratna dinga LALPA in Pathein tri a” (v.12)

Tiem ding le ngaituo zawm dingin: Deuteronomi 10:12-22.

Lalpan Israel hai kha hnam tlang ani le a mihai anni thu a hril khan, a ditdan anga an nun hmanga, ama inza dinga a ti na a khan, a poimawtak chu Pathien tri ding ti kha a nih. Pathien hmangaia, a rawngbawla, a thu zawm chu a poimaw lai zingin, Pathien chun a hmasataka thaw dinga a tih chu ama inza le tri ding thu kha a nih.

ei ni ang ang chun ami hmangai ngei, nisienlakhawm a thienghlim leiin, einih ang anga um ding chun ami phal naw a nih. Pathien hmangaina a chun lungril hadam takin ei um thei ngei, ami hmangai tlat leiin, anachu a thienghlim leiin, ama hnai tiel tiel a, ama anga thienghlimna tieng pan dingin a mi dit a nih. “Kei kan thieng angin nangni khawm inin thieng ding a nih” tiin a mi ti a nih.

Thudik chanve annawleh thudik hrilhêk hi thil suol a nih. Pathienin ami hmangaina tieng ngaituo chun ama châwimâwi le inpak ding ei ni ngei, nisienlakhawm, chu khêlah, Pathien hmangaina an thieng angin, chu hmangaina chun ei ngîrna chu ama tieng hnâinawk zuol dingin eiin tâwl pei a trul a nih. Pathien chun thienghlimna famkim tieng a mi thruoi zing a nih.

## TRONGTAINA

Aw Lalpa, hieng thil pahnihai hi inang charin chel dan min chuktir rawh. Ihmangaina a hadamna chu ka ta dingin chapona annawleh tha zoina ah inchang naw raw seh. Nang chun ka ni ang ang hin i mi pom lai zingin, nanga tieng hnaih nâwk zuol nuomna lungril nei thei dingin mi thrangpui rawh. Amen.

## QUALITY THRATAK PA

“Mipuihai LALPA chu a thienghlim ie, a thienghlim ie, a thienghlim ie, hnuoi pumpui chu a ropuinan a sip a.” (v 3)  
Tiem ding le ngaituo zawm dingin: Isai 6:1-13.

Pathien nungchang le a lungril ei ngaituo hnunjin, tuta ei ngaituo ding chu a thienghlimna hi a nih. Bible tiem meimeい tu khawma Biblea chun Pathien chu danglamtak le ropuitaka thienghlim ani zie hre thei a tih. Titak a chu, Pathien mizie le nungchang dang danghai nêkin, a thienghlimna thu hi tamtaka zieklang le hmangin a um a nih. Hi chauva inthawk khawm hin, thienghlimna a poimaw zie chu hriet thei ning a tih.

Anleh, iengtak him ana Pathien “Thienghlimna” ei ti takna hi? Ngaituona pathum a um a nih. A pakhatna a chun, thil sie hran, um fal na annaw khawma seirranna. Pahnina a chun var annawleh varmawiropui. Pathumna a chun lungril fai na, inthiengna le demkailo na. Thuthlung Hlui a tienlaia mihai khan Pathien an

inhmupui khan, Pathien indikna ropuina hmutu hai kha a elvarin an pumin an huolkhum vêl vawng hlak anih.

Isai kha mihaiin harsatna nasatak an tuok leia trongtai dingin tempul a lut a nih a. Uzziah, kum sawmnga chunglai rorel thei lal kha a thi ding khan Assyria, hnam tri um le nunrawngtak hai chu hmar tiengah ngirin, khang ang huna khan Isai kha trongtai dingin a fe a nih kha. Isai chun a lungrila a beisei ang hmu dinga inring chu, Lalpa hmel a hei hmu zet khan chun a beisei naw tieng dei thil a hmu a nih. Lalpa ropuina a hmu khan a pumin them danglamin a um a nih kha. Khanga iengda a um am ei tih chun, Pathien ropuina le thienghlimna khan, Pathien lungril hrietna dinga thil poimawtak a nina suklangtu a nih. Qualification popo laia poimaw tak chu theinghlimna a nih. Chu chau chun Pathien hnaih in, a hmel hmu thei ei tih.

## TRONGTAINA

Aw Lalpa, wavisun ka lungril hi enin kei le ke kan don a nih, Pathien Thienghlim rawngbawl dingin iemgthil am thaw a trul ka hriet am? Iropuina le thil thawtheina hrethiem thei dingin ka lungril ah ka pawm ta hlak che am? Hieng popo hi inthuktaka hrethiem thei dingin mi thrangpui rawh. Amen.

lufîr a hung ni theina dingin” tiin Rom 8:29-ah a lo ziek a. Jn 1:12-a khom, “Nisienlakhom, ama lawmtu le a hming ring taphot chu Pathien nau ni theina a pêk” tiin ei hmuh. Chuonghai chu Pathien a inthoka pieng suok an ni lem. Pathien chun Pathien Naupa, Isu Krista zârin a nauhai ni dingin a mi lo ruot lawk a. Ei hung pieng thar khan Pathien nau ei hung ni tah. Krista zârah Pathien nauhai hung niin Isu chu a nau lufîr a hung ni tah. Chu chu Pathien lunginsietna hau leia um thei chauh a nih. Pathien nauhai ei ni bâkah rohluotu, Pathien rohluotu, Krista ro hluopuituhai ei nih (Rom 8:17).

Krista thina ei thinaah a mi pom pêk a, a thonawkna zâr chun thonawk la ni hri naw inla khom ei thonawk ngei ding ti a sukchieng a, ama felna zâra chun Pathien felna ei lo chang tah a, Pathien nau, a rohluotu dinghai ei hung ni nawk pei a. Chu chauh chu ni loin, Isu Krista zârin a thienghlimna, a hausakna le malsawmna tam tak hai ei inmawmpui thei tah a nih. Efesi 1:3-a chun “Ei Lalpa Isu Krista Pathien le Pa chu inpâkin um raw se. Ama chun van hmuna thlarau malsawmna tinrengin Kristaah mal a mi sawm a” tiin Krista leh ei inzomna zâra malsawmna tam tak ei dong thu ei hmuh.

Isu Krista le ei inzomna hi nang le keia thilthaw leia hung um an naw a, Pathien rem mi ruot pêk le mi buotsai pêk lem a nih. Juda hnam ei ni theina dinga lampui umsun chu Juda thisena pieng a nih. Isu Krista le ei inzom amanih inlaichinna ei nei thei dân ding chu eini tienga ei thaw thei ieng khom a um nawh. Eini mihiem el hin chu Pathien Naupa meu ngirhmun ei va phâk thei si naw leiin Ama chu eini ngirhmunah a hung um lem a ngai a.

Leviticus bung 25-a Israel hai jubili hmang dân ding a hrilna thua khan “I unaupa chu hung retheiin a ram a thren lo zor sien, a laichin hnai takin a unaupa ram zor chu a hung intlan nawk ding a nih” (Lev 25:25) tiin a’ n ziek a. Laichin hnai tak chauin a unaupa chu a’ n tlan thei a nih. Hi laia hin Isu Krista mi’ n tlanna ding thuruk a lo um zing an nawm. Johanin “Thu chu taksain a hung inchang a, eini lai a hung chêng a” (Jn 1:14) tia a hril hin eini hai intlananna dingin Isu Krista chu mihiemah hung inchangin ei laichinah a hung insiem a nih. London-a Trafalgar Square kawla biek-in pakhat tuolpûka chun naute lim lunga inker a um a, naute laihrui chu hnuoi lim leh an inzom tir a, lunga chun a kuolin ‘The Word Became

**Flesh'** (Thu Chu Taksain A Hung Inchang a) a'n ziek bok a. Lunga inker naute chun Isu Krista chu nautea hung piengin hnuoi mihriem hai leh laichînah a hung insiem ti a'n entir a nih.

Eini tiengin ei va'n zompui thei ta si naw leiin ama tienga inthokin a mi hung inzompui ta lem a nih. "Ama chu niphung hrimah Pathien ni sien khom, Pathien tluka um chu tum tlat dingah a ngai naw a, iengmalo anga insiein, siehlaw angin a'n siem a, mihriema hung piengin mihriem angin a hung um a" (Fil 2:6-8) tiin Isu Krista a'n ngaitlawmna le a mi hmangaina inthukzie Paula'n a lo hril a. Nang le kei, suol bawia intâng a mi'n tlan theina dingin, rethei hai ei hausak theina dingin, mi fel lo haiin Pathien felna ei nei theina dingin, thiemnaw chang tah hnunghai thiemchang ei ni theina dingin, Isu Krista chu ei ngirhmunah a hung um theina dingin eini ang, mihriemin a hung inchang a nih. 'A Thienghlim ie, A Thienghlim ie' tia angelhaiin ama an chawimawi sêng naw hmun chu maksanin mi'n tlan dingin, lu innghatna ding khom a nei nawna hmun, hnuoi rinum takah a hung pieng a. Nang le keia ta dingin, Iengkim Thawthei Pathien ni siin mihriem tlinnawna le hratnawna po po hai (*limitations*) chu amaaah inbelin dangchar theiin, phingtram theiin, trap theiin, lungngai theiin, retheiin, riengvaiin, a mihai hnawla umin, thlantui luong theiin, thlemlna tuok theiin le Pathien hrilsea intumin a hung um a. Eini'n ngirhmun insang tak ei chang theina dingin khîngħai po po tuor inhuomin mihriemah a hung inchang a.

Kêl thisen khan Israel hai kha sukthienghlimna bâk pêk thei dang a nei nawh. Pathien Beramte, Isu Krista ruok chun sandamna/intlanna a mi pêk bakah Krista nina tam tak el ei ninaah a mi pom pêk a nih. Chu laia ropui taka ka ngai chu Pathienin a nauhaiah a mi'n bûk hi a nih. Tlanhai ei ni hih hremhmun pumpelna chu a ni ngei a, sienkhom Pathien leh inlaichinna dang ieng khom a mi siem pêk nawh. Zângainaa sip le lunginsietna hau êm êm Pathien chun a chatuon remruotnaa chun mi'n tlan ringot a tum naw a, a nauhaiah mi siem a tum a nih. Pathien nau ei ni chun Pathien le inlaichinna inhnai tak (*closest relationship*) ei nei tah tina a nih. Chu zâr chun van khus le tuiah a mi siem el khêlħah Pathien sungkuo, a nauhai ei hung ni tah. Krismas hin a mi thlak danglam lawm lawm de! Pathien hma bula um thei lo ding misuolhai hi Pathien sungkuo ei ni tah a, a nauhai, a ro hluopuitu ding hai ei ni tah. **Halleluja, Pathien hming chu inpâkin um raw seh. Amen.**

## KRISTIEN KHAWVEL CHANCHIN LAWRKHAWM (Source: The Gospel Truth)

Inlettu- Upa Lalsiemlien Pulamte

**Sikh sumdawngtuin Isu kuomah a hringna a'n hlan:** Jasbir Singh chu Sikh sungkuo mi a ni a, unau pasal pasari an nih. Harsatna'n a hringnun a bawm a. A unauhai leh insel le insuol zing zing, a sumdawngna cable hrui misuolin an chep tan pêk zing zing, chun a lungphu le kal tieng damnawna nei a ni bok. Ni khat chu a naupang laia a ruolhra a unaunuin "Trontai pêk thei ka ti che am?" tia a'n don chu a sakhuoa ringna a chunga thawlui tum anga a ngai leiin a lung a sen a. Sienkhom, a hnungin a rem ti ta tho a. Kha nia ina a'n lawi chun ina boruok chu danglamin a hriet a, chun hun sawt taka inthok bu dulo kha a bufak a hung inhnik a, zâna khom imu inhnik takin a in thei tah a. A hringnunah danglamma a tlung leiin a trontaipektuin a'n cha angin a kuthai chu chung tieng pharin Isu kuomah lawmthu a hril mol mol a. Chu hnung chun insunga inselna hai a hung re a, cable hrui khom a him tah a, a sumdawngna an thrang duok duok bok. A tirin Isu chanchin thra a hril chu a sunghaiin an do a, sienkhom a tawpah a unau pasal paruk hai khomin Isu an sandamtu dingin an pom tah.

**Myanmarah Chanchin thra ngaithla dingin mipui 52,000:** Yangonah Franklin Graham chun Chanchin thra a hril ngaithla dingin mipui 52,000 an fe khawm. Isu'n tekhitu a hril, naupa tlanhmang, a pa in maksana a ngirhmun inhnouei deu deu thu a hril a. A hung kir nawk a, a pa'in a suol thaw a ngaidam nghâl a, lawmna ruoi a thre khaei Pa Pathienin ei chunga a thaw inentirna a nih tiin a hrifie pêk tawl a. "In tieng hung kir ro" tia a fielna, nuhmei, pasal le thralai a sâng têlin an pom chu Pathien sin thaw a nih a, van mipui an lawm a nih tiin Graham chun Pathien kuomah ropuina a pêk a nih.

**Iraq-a ISIS kîr hnungan biekin dâr a'n rih:** Kurdish Peshmerga sipai haiin ISIS reorelna an tukdol hnungan biekin dârhai an ri thei nawk tah. Bashiqa-a St. Shimoni Church le Bahzan-a St. George Church-ahai theimpu/rongbawltu an trontraig hnungan biekin dâr suk rik nawk theiin a um tah. US-in a thrangpui Iraq sorkar le Kurdish sipaihai thrangkopin Bashiqa-a ISIS helpawl hai inthiefai dingin ni hni sûng thrang an lo lak tah hrim a nih. 2003-a US-in Iraq a run hma khan Kristien nuoi 15 vêl an um a, tu ruok hin chu Middle East le Europe hmun hrang hrangah tam tak an tlândar tah.

**Pakistan khawlai dungah Kristienha'n Isu pieng chanchin trha an lawm:** Pastor Shahzad hmathruoinain Pakistan khawlai dungah Krismas arasi le puonzar hai kei pharin a sâng têlin Isu Krista pieng lawmin "Christmas Peace Rally" (Krismas Inremna Inhawrkawm) an nei. Pakistanah Kristienhai hi pawl tlawn (minority) ni hai sienkhom Isu an ringna chu huosen taka suklang an tri nawh.